

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos.

Año XV Oficinas y Talleres, Canalejas, 16.

Melilla.-Lunes 18 de Septiembre de 1916.-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales. Núm. 9.799

MAR-CHICA LA BOCANA SE CIERRA

Desde hace algún tiempo, la draga «Tetuán» se encuentra en Río Martín, sin duda llamada por trabajos urgentes, que no admitan dilación y en su consecuencia la labor en Mar-Chica está por completo paralizada.

No sabemos hasta cuando durará la suspensión, aunque nos atrevemos á esperar que no será larga, porque el problema de Mar-Chica, está pidiendo solución con grandes apremios si no se quiere que el actual estado de cosas sea fuente de considerables perjuicios.

La Bocana se cierra; el eterno labor de las olas va acumulando las arenas en la entrada de la albufera y el fondo disminuye de modo muy sensible, dificultando el paso de las embarcaciones, que aun siendo muy pequeñas arañan el suelo con sus quillas.

El obstáculo está por el lado de la mar, donde el banco aumenta en temible progresión y no ha de pasar mucho tiempo sin que constituya una barrera que no se pueda salvar, con lo que la navegación quedará reducida en el interior á los pequeños botes de pesca y tráfico.

Lo que consignamos no quiere decir que la obra de la draga «Tetuán» haya sido inútil. Nada más lejos de eso. Lo que ocurre es que habiéndose aquella consagrado á la apertura de un canal dentro de Mar-Chica y habiéndose visto obligada á suspender los trabajos, sin terminarlos y menos llevar á cabo los de la parte de la mar, las aguas han ido haciendo crecer las dificultades del psico, hasta el punto de que pequeños paleobotes, que llegan cargados á la Bocana, se ven obligados á aligerarse transbordando á los botes parte de las mercancías que conducen, para así con menor calado poder ganar el aludido canal, que de otra suerte resultaría inaccesible.

No ignoramos que la suspensión de los trabajos fué impuesta por la necesidad de emplear á la draga en otro sitio y por otra parte tenemos la seguridad de que la Delegación de Fomento, en manos de un hombre tan conocedor de las necesidades de este territorio como el señor Becerra, tendrá informes sobre el caso; pero de todas suertes, es nuestro deber llamar su atención sobre el mal, aunque expresando nuestra firme confianza de que se le dará pronto y eficaz remedio.

Si así no fuera, todo el anterior trabajo de la «Tetuán» sería tiempo y dinero tardíos, puesto que los veleros no podrían penetrar en Mar-Chica, y el canal abierto sería inservible estando cerrada la Bocana.

Por lo demás, nadie ignora cuanto interesa que las aguas de la laguna no estén aisladas de las de la mar, ni nadie habrá olvidado aquel tiempo en que los peones morían por sobre de sales y en que las riberas de Beni-Ensar, Nador, Zoko el Arbañ y Restinga eran inhabitables, por el peligro que para la salud constituirían los montones de materia orgánica en descomposición, con sus pútridas emanaciones.

Mas repetamos nuestra confianza en que en breve la «Tetuán» volverá á Mar-Chica, donde se espera utilísima faena.

UN TELEGRAMA La cuestión de los cables

El Comandante General señor Aizpuru ha recibido del Alto Comisario interior general Milana del Bosch, el siguiente telegrama relativo á la cuestión de los cables:

«A fin de que pueda V. E. hacerlo llegar á conocimiento de los interesados, tengo el gusto de participar que el excelentísimo señor ministro de Estado me telegrafía que ha trasladado á los de Marina y Fomento, para que informen si puede accederse á tan justo deseo, que recomiendo con todo interés, la petición de los elementos comerciales de esa ciudad relativa al arreglo de los cables entre Melilla y la Península.»

DE SOCIEDAD

En unión de sus bellas hijas Florentina y Angela, marchó á la Península el capitán del regimiento de Taxúir don Santos del Campo.

También marchó á la Península la familia del comisario de guerra don Félix Martínez.

Ha dado á luz un niño la señora del oficial de Infantería don Manuel Castro.

Se encuentra muy mejorada una niña hija de don Juan Nadalés.

¿Poesía ó realidad?

¿Qué impresión tan halagadora causaron en nuestro ánimo los afiligranados discursos de los Sres. Arzobispo de Tarragona y Davall! ¿Cómo no rendirse, subyugados, esclavizados, por su variedad de matices, de modulaciones infinitas, de tonalidades excelsas?

¡Qué bellos pensamientos! ¡Qué de imágenes deslumbradoras! Con ellos podría tejerse rico collar de perlas, de rientes aguas, de blancura depurada, de vivo esplendor.

El alma, bañada por luz divina, volaba en alas de la fantasía, sintiendo unas veces, emociones dulces y tranquilas; otras, fuertes y enérgicas.

En nuestra mente vive aquella frase sublime «Conquista del moro por el amor».

Y nos preguntamos: ¿Será ideología ó realidad?

¿No llamamos á todas horas á sus corazones, diciéndoles: España nada ambiciona. España os ama, y respeta las creencias que os legaron vuestros mayores. España solo anhela vuestro bienestar?

Y antes de recurrir á la fuerza, como suprema razón, y después de correr la sangre á torrentes, ¿no oyen el lenguaje del amor?

¿Habrá medio de poner en práctica esa aspirada amorosa conquista?

Sería posible, si el sabio prelado y el vehemente jurisconsulto, uno con su elocuencia persuasiva, insinuante, bíblica, y el otro, con su fulgurante decir, cual torrente desbordado que asolara añejos prejuicios, trocaren la púrpura y la toga por la chilaba. Y manejando el idioma árabe con el arte mágico que esgrimen el castellano, interándose en las kabilas, subyugaran y esclavizarán á las muchedumbres rifeñas, como rinden y encadenan á las cristianas.

La poesía es elemento de la elocuencia. Y la elocuencia, tal vez pudiera transformar la realidad viviente, en poesía.

Cándido LOBBERA.

EN ESTA ZONA

EL REGISTRO DE INMUEBLES

El «Boletín oficial» de la Zona de Influencia Española en Marruecos, publica los siguientes edictos del Registro de Inmuebles de Nador, á cargo del Jefe de Paz don Manuel Salinas, haciendo saber las peticiones de primera inscripción que se expresan:

Don Jacinto Pérez Cones, de la propiedad de una finca rústica, sita en Bu-Erg, de veintio hectáreas de extensión. El reconocimiento y deslinde se efectuará el 27 de Septiembre próximo, á las nueve.

El mismo, de la propiedad de una finca rústica sita en Turin, cercanías de Nador, á la izquierda del camino de Bu-Erg. El reconocimiento y deslinde provisional tendrán lugar el 26 del actual, á las nueve.

Sidi-Al-Lat el Uarti el-Bugafí, de la propiedad de una finca rústica sita en Arridj, denominada Guedil-Atzule («Taim»), de diez hectáreas de extensión. El reconocimiento y deslinde provisional se efectuará el 25 de Septiembre, á las nueve.

Don Ramón Varea Román, de la propiedad de una finca urbana, sita en Seilán, de 300 metros de extensión superficial, en solar concedido por el ramo de guerra, parcela A de la segunda manzana del poblado. El reconocimiento y deslinde se efectuará el día 22 del actual, á las nueve.

Don Jacinto Pérez Cones, de la propiedad de una finca rústica, sita en Turin, cercanías de Nador, á la derecha del camino de Bu-Erg, sin extensión determinada. La diligencia de reconocimiento y deslinde provisional, está señalada para el día 26 del actual, á las doce.

El mismo, de la propiedad de una finca rústica, sita en las afueras de Nador, de 3.600 metros de superficie. El reconocimiento y deslinde se practicarán el día 28 del corriente á las doce.

Los Excmos. Sres. doña Matilde Ruiz Soldado, marquesa viuda de Fuente Santa y don Vicente Cabeza de Vaca, marqués de Portugal, de la propiedad de una finca rústica, sita entre el monte y los ríos Zato y Zebra, de 400 hectáreas de extensión. La diligencia de reconocimiento y deslinde provisional se practicará el día 2 de Octubre próximo á las ocho.

Con arreglo al «dahir» de 10 de Junio de 1914, son convocadas para esos actos todas las personas que tuvieren interés, las que podrán hacer cuantas manifestaciones sean pertinentes á sus derechos.

Por otro edicto se hace saber que durante un plazo improrrogable de tres meses se admitirán reclamaciones contra la inscripción solicitada por la Sociedad en Comandita Jorba y C.ª, de una finca rústica, sita en Anohir, en las inmediaciones de la estación de la Compañía Española de Minas del Rif, de una hectárea aproximadamente de extensión superficial. Esas reclamaciones podrán hacerse ante el Registrador, en la Comandancia General de Melilla, y en la oficina del Kadi de Nador.



Muestras de pan llevadas al Laboratorio Municipal, de Madrid

PLAZA Y CAMPO

Concebido en términos cariñosos y de alta consideración, ha recibido el Comandante General señor Aizpuru, del arzobispo de Tarragona don Antón López Peláez un telegrama en el que S. E. I. da las gracias más expresivas por las atenciones de que ha sido objeto, felicitando al mismo tiempo al General Aizpuru por el brillante estado del ejército y del territorio de su mando.

El Comandante General ha contestado con un afectuoso telegrama.

Para conmemorar el segundo aniversario de la explotación de la mina del Uixan, se reunieron en la tarde del martes en fraternal banquete los jefes, personal de oficinas y obreros de la Compañía Española.

Al acto, en el que reinó la mayor cordialidad, concurren sesenta comensales. La comida se celebró al aire libre, derrochando durante ella gran alegría.

El sujeto de los trabajos, el incansable don Juan José Echevarría, dirigió la palabra á todos y en un sentido discurso encomió el amor y constancia al trabajo, dándose entusiastas vivas á la Dirección, Compañía y á todos los jefes de la misma.

Sobre el campo exterior, cayó ayer mañana fuerte tormenta, lloviendo copiosamente, agua que las tierras sedientas agradecieron.

También en la plaza desearó con alguna intensidad, anegándose muchas calles, incluso del barrio Reina Victoria, por hallarse sin duda obstruidas las bocas de alcantarilla.

Ayer se puso una vez más de manifiesto la necesidad de adoquinar la calle de Joaquín Costa en su último tercio.

Desde la primavera se había llorado.

En el cuartel que ocupa el regimiento de Alcañara dió ayer á las doce su anunciada conferencia el primer teniente de dicho cuerpo don Manuel Ceballos.

Disertó con gran elocuencia y fortuna sobre el interesante tema «Significación de la bandera» y del acto solemne de su juramento.

El teniente Ceballos fué muy felicitado por sus jefes y compañeros.

Con destino á la Península fueron embarcados á bordo del vapor correo «Hespérides» 37 botes de pescado, con un peso total de 1880 kilogramos.

Continúa en la Iglesia Parroquial la novena de Nuestra Señora la Virgen de la Victoria, en honor de esta ciudad.

A bordo del vapor correo «Hespérides» regresó de la Península, donde ha permanecido varios días, el director de la sucursal del Banco de España don Romualdo Novillo.

También llegaron en el mismo vapor el administrador de la Compañía Española de Minas del Rif don Francisco Olivá y el jefe de movimiento de la referida compañía don Luis Preus.

Continúan activamente las obras de reparación en la Iglesia Parroquial.

Los obreros de las capillas del Sagrado Corazón de Jesús y de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, quedarán terminados dentro de breves días.

Se ha encargado de la jefatura de la Administración de Correos, durante la ausencia del señor Antón, el oficial tercero don Pedro Alvarez.

Mañana á las cinco de la tarde y presidida por el General Monteverde, delegado regio de enseñanza, se reunirán en el salón de actos de la Junta de Arbitrios los maestros y maestras de Melilla.

En unión de su ayudante capitán Liniers y comandante de Estado Mayor señor Castroza, hoy marchará á Taurit Haman el general de la segunda brigada orgánica, don Luis Jiménez Pajero.

Con motivo del temporal de levante, reinante en nuestras costas, muchas barcas de pesca tuvieron que suspender su faena para entrar en el puerto de arribada forzosa.

vapor portugués «Vacuum» conduciendo cargamento de petróleo y gasolina.

También anclaron procedentes de Gibraltar y Tánger, respectivamente, los vapores inglés «Gib I Kabir» y el francés «Bon Décret» y de Torreveja, con sal, la balandra «Rosa».

A pesar de que la tarde de ayer no fué muy bonancible, viéronse las calles y paseos muy concurridos.

En el parque Hernández, donde toó la banda del regimiento de Ceriñola, hubo gran animación.

A bordo del vapor correo «Hespérides» marchó á Almería, desde donde se trasladará á Málaga, el vocal secretario de la Junta de Arbitrios don Juan Muñoz Orozco.

Nuestro querido compañero el redactor del «Heraldo de Melilla» Tomás Segado-Gómez, estrenará uno de estos días en el Salón Kursaal un cuplé, música del maestro Quirós, titulado «Aires de Córdoba».

«Aires de Córdoba», del que tenemos las mejores referencias, sera cantado por la gentil Dora la Cordebesita.

Efemérides de Melilla

18 de Septiembre
1820.—Benito Bouza, del Regimiento de Valencia, murió de descarga de fusilería en San Carlos.
1828.—Miguel Paños, del 16.º de Línea, murió de bala mora estando de centinela en San Jorge.
1838.—Pasó por Melilla una inmensa banda de codornices, cayendo gran número en las calles y azoteas.
1894.—Reembarcó el Regimiento de Wad-Ra.
1909.—Llegaron dos esmifones, regalo de S. M., para el Ejército de operaciones.
G. de Morales
(Prohibida la reproducción.)

Zona francesa

Situación política y militar

El «Boletín Oficial» de la zona del protectorado francés, publica los siguientes informes acerca de la situación política y militar:

Marruecos oriental.—A consecuencia del éxito logrado por la columna de Bu-Danib, en la región del río Aissa, los Ait-Taegru-chen, reunidos en Tamestmit, están deliberando acerca de la conducta que más les conviene seguir, haciéndose ya sensibles á la influencia de los notables sidiotes.

Región de Fez.—Elementos ligeros del grupo móvil de Taza, ocuparon en la mañana del 27 de Agosto la garganta de Tuahar. Esta garganta, por donde debe pasar el ferrocarril directo Fez-Taza-Uxdá, estará en adelante guardada por un puesto militar.

En la región de Bab-Moruch, los elementos del puesto, secundados por contingentes de Tafias y de Beni-Fegús, fracciones de Branes han dispersado á un grupo enemigo. Muley Abd-es-Salam-uld-Muloy Mohamed, se presentó en Sefrá el día 30 de Agosto acompañado por tres chijj de Idegzen.

Marrakech El Hach-Tami, gobernador de Marrakech, atravesando á la cabeza de su harca los territorios de Si-Taieb-Gundafi, llegó el día 28 de Agosto á Aunein.

Mohamed-Abd-Alalab, jefe de los rebeldes, se dirigió á presencia del gobernador de Tadrant, quien de acuerdo con el Hach-Tami, aceptó su sumisión.

El día 30, el Hach-Tami y el gobernador de Tadrant se encontraron en las cercanías de esta ciudad.

Los servicios de gas y electricidad

La «Gaoceta» ha publicado una Real orden circular del ministerio de la Gobernación disponiendo, como medida de carácter general y obligatorio, que los productores de gas y de electricidad para el alumbrado no podrán cesar ni suspender el suministro contratado con anterioridad con los Ayuntamientos ó particulares, sin autorización del gobernador de la respectiva provincia, el cual negará precisamente aquélla cuando, á su juicio, existan motivos fundados de que la cesación ó suspensión del servicio público pudiera originar alteración de orden público.

LA BARRA DE LARACHE

El «Puchol» se decide

La barra de Larache constituye con sus peligros un temible enemigo del tráfico de mercancías y del transporte de viajeros, que en aquel importante puerto se ven siempre dificultades.

Pues bien, parece que un vapor español, el «Vicente Puchol», va á intentar el paso de la barra.

En el último viaje, según nuestros informes, el capitán don Antonio García Fenollosa, practicó detenidos sondeos en el banco y en el Luens, á fin de ver si en la próxima visita salva el obstáculo y fondea en las tranquilas aguas del río.

En Larache el anuncio ha causado gran júbilo, porque de ser realizada la empresa, se derivarán del hecho muy favorables consecuencias para el comercio de la ciudad, que hoy sufre grandes perjuicios por el alejamiento de los barcos, que antes frecuentaban el puerto.

Del discurso del señor Maura

LAS APROXIMACIONES

En esto que acabo de decir está, para mí, la clave: una de dos: ó se puede invertir, no digo rectificar, invertir, volver del revés, francamente del revés, la política secular de Inglaterra y Francia respecto de España, ó no se puede. Si se puede, sería una insensatez que España no intímase con las naciones occidentales, porque ellas, de suyo, es una nación occidental, porque nativamente pertenece á ese grupo y porque es muchísimo más fácil coordinar y armonizar los intereses de España con Francia ó Inglaterra que sostenerlos frente á ellas, en acuerdo con otras naciones cualesquiera.

Yo no tengo la misión, ningún español tiene la misión de echarles la cuenta de las conveniencias suyas á Inglaterra ni á Francia; ellas las sabrán. Quizá nos parezca á nosotros que no debe serles indiferente lo que España haga en este extremo del continente europeo; pero eso es cosa suya. Lo que yo digo es que si no pudiera invertir la política histórica de Inglaterra y Francia con respecto á España; si no pudiera volver del revés, de modo que se hubiese de seguir tratando á la soberanía de España como algo que socavaba, que temer, que mutilar y que enervar; de modo que el engrandecimiento de España se reputase estorbo á la acción política de Inglaterra y de Francia; si, en una palabra, no hubiese de marcharse en lo adelante con espíritu inverso al de los pasados siglos, seríamos muy dolorosos, porque en España toda otra asociación resultaría mucho más onerosa y le imponería en lo militar y en toda la vida nacional sacrificios inconmensurablemente mayores; pero habríamos de resignarnos y nos plagaríamos á la necesidad, porque lo que no pueden hacer los gobiernos es llevar á los pueblos al suicidio, ni puede pretender nadie que un país: nación se asocie como amiga con quien vaya buscando, día por día, su propia ruina y su muerte. (Nútridos aplausos).

Algunas veces yo mismo, y otros, hemos hablado de Tánger español; eso es un requisito esencial, notoriamente esencial, para que España cumpla dentro de su zona, de la zona de su influencia en Marruecos, sus obligaciones. Resulta un escarceo, una burla, escurrirse y reconocerse á España esa zona de protectorado y de responsabilidad y substraerle Tánger con su zona internacional; pero no he recordado esto sino para decir que el nos dieran Tánger y nos aseguraran la totalidad de la leal cooperación en todo el protectorado de Marruecos, y luego se formase cabal inventario de todos los agravios que hayamos podido sufrir en los alrededores de Gibraltar, de suerte que todo ello se sumase y en todo se suscribiese á nuestra satisfacción, todavía entonces, si el espíritu y el propósito secular de la política británica y de la francesa no hubieran variado, podríamos asegurar que á los cuatro días recabaríamos en el barranco. No es una cosa sola, es todo el espíritu. Si España no cumple, no logra la variación fundamental de la dirección implacadora de la política de Inglaterra y Francia respecto de nosotros, no podrá estar con Inglaterra ni con Francia. (Vivas á Maura).

Sríasma traidores y parricidas

Llegado el trance, yo espero que no habrá en España desmentido. Yo comprendo que hora, bajo las diversas solificaciones que he apuntado, las cuales recisaman en direcciones contrapuestas los espíritus,

resulto diversidad; pero en el momento en que la incógnita de que os he hablado se despeje, el día en que constase, una de dos: ó que nosotros podamos juntarnos con aquéllas, nuestros aynes naturales, con quienes la Providencia nos ha puesto en comunión de grandes intereses solidarios, que son las naciones occidentales, ó, al revés, que éstas naciones no quieren renunciar á la ilima para nuestro oeste y la zancadilla para nuestras reivindicaciones, entonces, sea el caso cual sea, creo que no habrá nadie que en nombre de escuelas, de principios, de intereses partidistas, ponga la salud de su Patria.

Tenemos á obligación sagrada, ya que vivimos tan mal y tenemos tantas culpas, de dejarles á nuestros hijos la posibilidad de reivindicar y de reconstituir la España de nuestros amores. Y si nosotros, no obstante la persistencia de la política que Inglaterra y Francia han seguido con España en los últimos siglos, ligáramos con ellas á nuestra nación, seríamos traidores, seríamos parricidas, porque cerraríamos á nuestros descendientes el camino de la grandeza, del honor y aun de la vida que aciertan ellos á merecer. (Muy bien; vivas á Maura).

LOS DIAS ROJOS

(Colaboración especial de EL TELEGRAMA DEL RIF)

En el verano son más frecuentes los crímenes. Y, sobre todo, los domingos. No transcurre ninguno sin que la sangre de algunos manche las columnas de los periódicos.

Á lo largo de los años se adivinan los domingos por su color rojo... Es como si una onomatopeya desconocida fuera por un camino árido sembrando clavos, ó amapolas, ó esas peonías enormes é inquietantes. La desconocida obedece á un ritmo extraño. Sus brazos lanzan los pedazos rojos con el mismo ademán de una sembradora. A veces caen dos, tres flores juntas; pero siempre á igual distancia. Visto el camino desde la azul indiferencia de los cielos, este rosario de la muerte indica el paso de la vida.

Bien merece que el espectador se detenga, vuelva la mirada hacia los días rojos proféticos, se pregunte el por qué la ciudad suele esperar los domingos para mancharse de sangre las manos.

Y, sobre todo, en los meses ásperos, violentos del verano. Entonces el sol golpea el corchero, deslumbrando los ojos, reseca las fauces... La carne humana, como la corteza de la tierra, parece resquebrajarse, y dentro de ella, los nervios y los músculos se imponen tiránicos. El hombre cae en el clima y de un modo inconsciente, casi animal.

Para él se abren las tabernas, las cervecerías, propicias al olvido del alcohol; se abren los bailes sordidos, con mujeres lividas como espectros, blancas como pascuas, enfermas de todas las infamias de la civilización... Porque aquí, en este forzoso desquite de las horas de trabajo y de cautiverio está la razón de los homicidios, y de los suicidios. Después de seis días embrutecedores y sombrios, el hombre sigue embruteciéndose de alcohol en las tabernas, de lujuria en los teatros, de avaricia en los garitos.

Para distraerse, bebe, juega á las cartas ó busca á la mujer. Y detrás de esos tres espermáticos que para la mayor parte de la humanidad tienen carácter hebdomadario, se oye el ruido cruel de la intrusa afilando su guadaña.

Pero también, tal vez más, se oye en la soledad. Desconfianza de los hombres solitarios, de los mediatibundos. En toda historia de asesino ó de suicida hay siempre momentos terribles de soledad. La auto-inspiración envenena como el alcoholismo. Un hombre que se contempla es como si estuviera al borde del precipicio.

Por eso debe evitar los olvidos oficiales y en esa renovación semanal de las energías, de los ensueños y de las ideas, hay que buscar los momentos sencillos, placidos y, sobre todo, el aire libre.

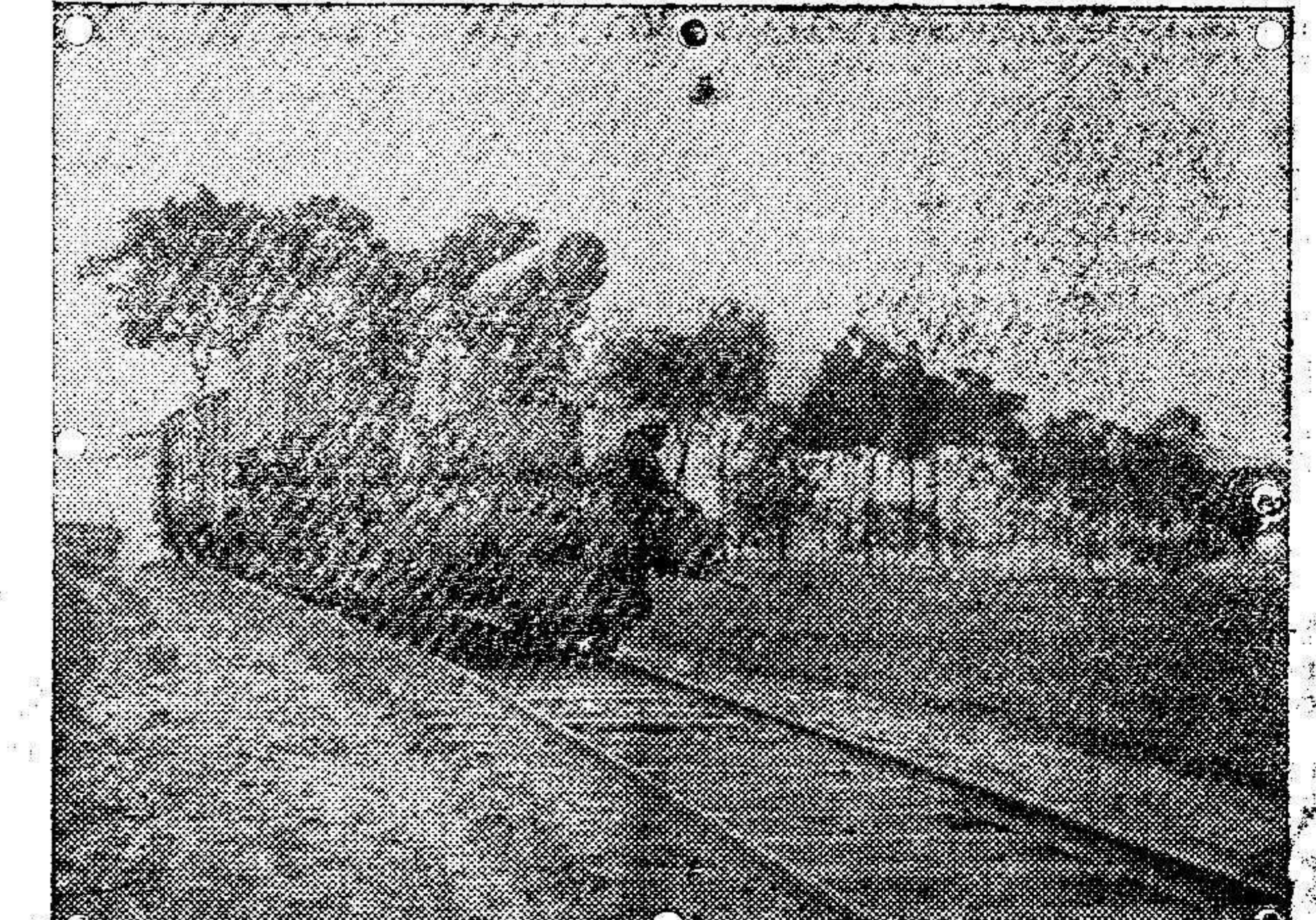
Cuando nada acota la vista, cuando ante los ojos está la promesa azul del horizonte, es cuando el desencanto pueda llamarse resignación y confianza en la bondad agena... Pero sólo puede lograrse ese amor de campo, cuando se considere el trabajo como un consuelo en vez de considerarlo como un castigo.

Y, en el campo, como en la ciudad, los hombres, siempre que han de trabajar, se consideran castigados y apartados de la felicidad que tienen otros hombres ociosos...

José Francés

(Prohibida la reproducción.)

Ved los anuncios económicos de 4.ª plana



Conducción de artillería pesada francesa á la línea de fuego del Somme

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(Recibidos por correo desde Málaga)

Noticias militares

El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra publica hoy lo siguiente:

Aptos

Decláranse aptos para el ascenso a diez segundos tenientes de Infantería, desde don Antonio Caldero a don Luis Lecea.

Desestimadas

Lo son las instancias de los soldados Adriano Rodríguez y Francisco Rivera sobre exención de venida a Melilla.

Activo

Se dispone la vuelta a activo del oficial primero de Oficinas Militares don Hipólito Flores.

Retiros

Se concede el retiro, por haber cumplido la edad reglamentaria, al oficial primero de Oficinas Militares, don Antonio Gover, y teniente coronel de Carabineros, don Venancio García.

Sobre una idea del Rey

La contestación de los capitalistas

La importante revista «El Economista» ocupa de la idea expuesta por el Rey a los capitalistas bilbaínos en el banquete con que los obsequió a bordo del «Giralda» sobre la creación en las vías gallegas de una gran factoría naval capaz de construir doscientas mil toneladas anuales.

A este propósito, «El Economista» publica una referencia sobre la contestación que han dado los capitalistas después de estudiada la idea.

En dicha contestación, aducen razones que se oponen a la realización del proyecto.

En primer lugar, Vizcaya no vería con entusiasmo que se empleen grandes capitales en fomentar una industria de otra región, máxime cuando en la ría de Bilbao existen otras factorías que resultarían perjudicadas.

Además los materiales para la factoría tendrían que venir de Inglaterra o de los Estados Unidos, cosa difícilísima en estas circunstancias.

Aparte de que su importe sería mucho mayor ahora que en tiempos normales, la realización del proyecto costaría actualmente un sesenta por ciento más.

La abundancia de capitales que hay en la actualidad en Vizcaya, se aplica a pagar las deudas atrasadas, mejorar las fábricas existentes y atender otros compromisos, como es la instalación de unos altos hornos en Sagunto, cuyo coste será de sesenta a setenta millones.

También se consigna en la respuesta al Rey, que las factorías actuales bastarán a atender las necesidades en tiempo de paz, por lo que se refiere a surtir los barcos mercantes, y que la nueva factoría resultaría excesiva, pues se ignora si tendrían salida al extranjero los barcos sobrantes que se construyeran.

Además, las primas que debe conceder el Estado para la construcción de los barcos, recargarían los presupuestos en 57 millones.

Finalmente, se aduce como argumento desfavorable al retraimiento de capitales bilbaínos, las amenazas de nuevos impuestos.

La respuesta, pues, dice «El Economista» es un aplauso a los patrióticos deseos del Rey, pero a la vez una negativa respetuosa y cariñosa.

La Prensa

«El País»

Este diario republicano protesta enérgica y violentamente del hundimiento del buque de la Compañía de vapores Correos de África «Luis Vives».

Es incomprensible, verdaderamente, el proceder de Alemania, pero aún es más incomprensible la conducta que viene observando el Gobierno español, tolerando una y otra demasía.

Termina diciendo que en vez de denunciar a los periódicos que dirigen ataques a Alemania, lo que debe hacer el Gobierno es reclamar sería, dignamente por el deplorable hundimiento del «Luis Vives».

«El Liberal»

Este periódico de la mañana inserta un luminoso artículo del sabio catedrático don Gumerindo Azcárate.

Manifiesta que en España debe nombrarse urgentemente una comisión igual a la que se ha constituido en Inglaterra a fin de que se dedique a estudiar todas aquellas industrias que son esenciales para el porvenir, como asimismo las medidas que deben ser adoptadas para recobrar todo el comercio perdido durante la guerra, asegurando los nuevos mercados y la forma en que deben desarrollarse los recursos existentes, a fin de evitar que las riquezas del país lleguen a caer bajo el poder extranjero.

El admirable artículo del ilustre Azcárate, termina con las siguientes palabras: «Es que piensa esperarse a que llegue el día de la paz, para presentarnos a tratar con los países extranjeros llevando en la mano un arancel lleno de tantos absurdos como el nuestro?»

Notas diversas

Del viaje de Romanones

Hablando con los periodistas el conde de Romanones, dijo que su viaje ha sido impensado, pues no tenía ideado venir a Madrid a no ser por el fallecimiento del señor Echeagaray.

Agregó, que es probable se celebre un Consejo el día 25 ó 26, para tratar del plan parlamentario.

Del discurso de Maura, manifestó que es no conocer a D. Antonio el suponerle capaz de prestarse a combinaciones.

«No puedo decir más, pues se creería que deliberadamente extremaba los elogios al señor Maura.»

Entiendo, que don Antonio ha dicho cosas de gran claridad, pero el discurso necesita mucha meditación, pues no basta una simple lectura.

Un periodista le dijo:

«El juicio de usted sobre el discurso de Maura, ya lo conoce el público por el «Diario Universal».

El conde replicó vivamente: — Yo, respondo de lo que dice el «Diario Universal» cuando estoy en Madrid, no cuando estoy ausente, pues entonces, el director tiene independencia completa. Yo respondo de lo que digo, aunque no sea siempre».

Agregó, que en la sesión del día 27 en las Cortes, habrá un sorteo de secciones y después empezará la lectura de los proyectos comenzándose la labor parlamentaria.

La memoria de la huelga

El ministro de la Gobernación señor Ruiz Jiménez, tiene ya terminada la memoria sobre la última huelga ferroviaria.

La carta de Romanones

No obstante cuanto se ha dicho por el ministro de la Gobernación y el conde de Romanones, continúa habiéndose de la carta enviada por el presidente al señor Ruiz Jiménez.

El jefe del Gobierno ha insistido en que en la carta que como se recordará fué escrita en el tren, le hablaba sólo de asuntos de elecciones.

Teniente arrestado

De Gerona se reciben noticias dando cuenta de que uno de los tenientes del regimiento de Asia, considerado como uno de los promovedores de los lamentables sucesos ocurridos el pasado mes, ha sido castigado a dos meses de arresto en el castillo de Figueras.

Los autores de un robo

Llegada a Barcelona

BARCELONA.—Procedente de Madrid, y acompañados de fuerzas de la Benemérita y de agentes de policía llegaron hoy Francisco Scala y su hermano Modesto, autores del robo de cincuenta mil pesetas a una señora alemana, cometido en los pasados días en Barcelona.

Los hermanos Scala fueron trasladados desde la Comisaría al distrito de Atezaras, siendo fichados y trasladados después a uno de los calabozos del Juzgado.

Comunicado austriaco

VIENA.—Un telegrama oficial dice que en el frente rumano, nuestro ataque al Sudeste de Hatszeg, progresa satisfactoriamente.

Al Este de Toghrens, los rumanos han iniciado un avance sobre el río Olt.

En el frente ruso, el ejército del archiduque Carlos ha terminado los combates en el valle de Cibo, ventajosamente para nosotros.

En el resto de este frente, no ocurre novedad.

En el frente italiano, la artillería está dando pruebas de gran actividad.

Las tropas italianas han iniciado una ofensiva, dirigiéndose a la planicie de Carso.

En este sector, la artillería funciona activamente.

Ayer tarde, grandes contingentes de infantería italiana, iniciaron ataques en el frente de Vipach.

Esto dió lugar a violentos combates.

El enemigo logró penetrar y mantenerse en algunas de nuestras trincheras al Norte de Vipach.

En la región de Plane, la artillería no cesa de disparar.

En Fellinus prosigue el cañoneo.

En las crestas de Passan rechazamos a las tropas italianas, cogiendo 60 prisioneros.

En la noche del 13 al 14, una escuadrilla de aeroplanos, bombardeó varios establecimientos militares enemigos de Grado.

Otra escuadrilla de dirigibles arrojó varias bombas sobre el ferrocarril de San Jorge, originando algunos incendios.

Todos estos aparatos regresaron indemnes, a pesar del violento bombardeo de que fueron objeto por parte de las baterías de tierra.

HOZNAYO

La mejor agua de mesa
Depósito en Melilla: Droguería de Bustos 24-b

Carbón barato

COK en cilindros, a 60 pesetas toneladas. En espaldas de 25 kilos neto a 3 pesetas (OCHO CÉNTIMOS KILO).
VEGETAL en bolsa, a 90 pesetas toneladas. En espaldas de 25 kilos neto a 2'25 pesetas (NUEVE CÉNTIMOS KILO).
7-a CARBONIFERA DEL RIF, Conde de Alcaudete, 2. Zona Industrial.
Buzón de avisos para el servicio a domicilio, SIN ALTERACIÓN DE PRECIOS O'Donell, 41 (Farmacia Militar).

SERVICIO URGENTE POR LA RADIO

El torpedeamiento del «Mayo»

Llegada de los tripulantes. Lo que cuenta el capitán

Madrid 17.—(Urgente).

BELBAO.—A bordo del vapor «Bachil» llegaron hoy todos los tripulantes del vapor de la matrícula bilbaína «Mayo», que, según se ha comprobado ahora, fué hundido por un submarino alemán.

El capitán del referido vapor, dando cuenta del modo como ocurrió el accidente, manifestó que el pasado día 8 navegaban con rumbo a Burdeos, procedentes de Nieuport, conduciendo importante cargamento de carbón.

A media tarde fué dada la señal de haber sido visto un submarino, disparando éste al poco rato el cañonazo de señal de parada.

En un bote me trasladé a bordo del sumergible alemán, llevando toda la documentación del «Mayo».

El comandante del submarino, luego de examinar minuciosamente la documentación, dióme diez minutos para el desdoblamiento del barco.

Como le expresara que el viaje del vapor «Mayo» era verdaderamente excepcional, pues durante todo el año estaba dedicado a la línea de Inglaterra a Bilbao, replicó seguidamente el comandante que se trataba de viaje con contrabando de guerra, repitiendo la orden de desalojar el «Mayo», por lo cual todos los tripulantes lanzáronse a los botes.

Transcurrido el tiempo necesario, el submarino disparó un torpedo contra el vapor «Mayo», que quedó hundido completamente a los diez minutos.

En botes continuamos navegando hasta que, a las diez de la noche, fuimos recogidos por el vapor «Breco», conduciéndonos a Cardiff.

Marcha de Romanones

Madrid 17.—(Urgente).

Según anticipé ayer, el conde de Romanones marchó esta mañana al campo, donde la permaneció todo el día desganando, pues había manifestado que se encontraba fatigado.

Por la tarde regresó a Madrid, recibiendo algunas visitas.

Por la noche, en el expreso, marchó a San Sebastián, de donde no regresará hasta el día 25 ó 26 del actual, para presidir un Consejo.

Dato en El Ferrol

Visita al Arsenal

Madrid 17.—(Urgente).

FERROL.—A las once de la mañana llegó el ex presidente del Consejo, don Eduardo Dato.

El jefe del partido conservador fué recibido por las autoridades, comisiones y representaciones de las entidades y todos los conservadores.

Imenso gentío aguardaba la llegada de don Eduardo, al que se ha tributado un recibimiento entusiasta.

Acompañado de las autoridades el señor Dato estuvo visitando los arsenales, examinando y enterándose minuciosamente de cuantos trabajos se realizan en ellos.

De aquí marchó al hotel Suizo, donde se celebró un espléndido banquete en su honor, asistiendo todas las personalidades.

Después, acompañado por las autoridades y el alto personal de la Junta de Obras del Puerto, don Eduardo presenció la explosión, en la entrada del puerto, de una mina cargada con cien kilos de tritita.

A las cuatro de la tarde el señor Dato marchó a La Coruña, dispensándosele una entusiasta y cariñosa despedida.

Los mercantes noruegos

Hundidos por submarinos

Madrid 17.—(Urgente).

COPENHAGUE.—En los centros marítimos noruegos reina desde hace tiempo verdadera inquietud por las numerosas pérdidas que Alemania ha causado a la flota mercante noruega.

Se ha comprobado que desde el primero del mes actual los submarinos alemanes han echado a pique doce barcos noruegos, que suman más de veintisiete mil toneladas.

Por las estadísticas formadas sábese que desde que comenzó la guerra han sido hundidos por los submarinos alemanes ciento cuarenta y ocho barcos noruegos, que suman el valor de sesenta y dos millones de coronas.

Las casas armadoras han acudido al gobierno noruego, quejándose de los lamentables perjuicios que sufre la flota nacional.

Las cosechas de Alemania

Madrid 17.—(Urgente).

NAUEN.—El presente año las cosechas en todos los campos alemanes son mucho mayores que los años anteriores.

En vista de ello han sufrido notables rebajas los precios de algunos artículos, entre ellos el pan.

Para conseguir el abaratamiento de la patata durante el próximo invierno, el gobierno y los municipios acumulan cantidades considerables que asegurarán el abastecimiento y baratura.

Esto constituye una gran victoria económica de Alemania.

Los partes alemanes

Madrid 17.—(Urgente).

Las noticias que se reciben de Berlín, no acusan modificaciones en los diversos frentes.

Se dice que en la próxima semana los Estados Mayores alemán, austriaco y búlgaro, se reunirán para examinar la situación, sobre un punto todavía no determinado.

Romanones y Jordana

Madrid 17.—(Urgente).

El conde de Romanones, antes de marchar a San Sebastián, celebró una nueva conferencia con el general Gómez Jordana, tratando sobre los asuntos de África.

Créese que hablaron de otras cosas, pero sobre estas entrevistas, sigue guardándose gran reserva.

El asesino de Ferrero

Amenazas de Nilo Aurelio

Madrid 17.—(Urgente).

El dueño del hotel de la calle de Lanuza donde fué asesinado el anciano Ferrero, ha recibido una carta del asesino Nilo Aurelio Sáinz.

Este, le dice en ella, que le devolverá la fianza que le entregó al hacer el arrendamiento del edificio. Además, le encarga que venda los muebles y le envíe el dinero.

Le amenaza, en caso que se niegue a estas peticiones, con declarar que el dueño del hotel vió al golfo ayudar a enterrar el cadáver de Ferrero.

La carta ha sido entregada en el Juzgado.

Tumultos y carreras

Falsa alarma

Madrid 17.—(Urgente).

Durante el entierro de don José Echeagaray, al llegar el cortejo a la plaza del Angel, se produjo un gran tumulto, originándose carreras y sustos.

Todo fué debido a una falsa alarma, causada por el ruido de un automóvil.

Luego corrió la versión de que un grupo había vitoreado la neutralidad, pero también este resultó inexacto.

No obstante, la policía tenía noticias que se intentaba algo en ese sentido por determinados elementos.

Una victoria inglesa

Madrid 17.—(Urgente).

Londres.—Durante todo el día de ayer, se han librado en el Norte del Somme empuñadísimo combates.

Las tropas inglesas han conquistado la meseta que se extiende desde Combles hasta el camino de Pozzieres.

Después de grandes luchas, las tropas británicas han ocupado una parte del bosque de Vouleaux, haciendo 23 prisioneros.

Han sido aido bombardeadas las posiciones alemanas, alcanzando los proyectiles a varios trenes que conducían tropas enemigas.

En los Balkanes

Avance aliado

Madrid 17.—(Urgente).

Atenas.—Las tropas aliadas continúan sus progresos.

Los franceses se han apoderado de Costoria, haciendo numerosos prisioneros búlgaros.

Demostraciones neutralistas

Se aumenta la vigilancia. Temores de nuevas manifestaciones

Madrid 17.—(Urgente).

Barcelona.—Continúan las demostraciones neutralistas, no obstante las medidas adoptadas por las autoridades.

Esta mañana, en muchos sitios, particularmente en el Ensanche y en las barriadas, han aparecido inscripciones ostentando vivas a la neutralidad.

Con tal motivo, las autoridades han extremado las precauciones, aumentando la vigilancia, especialmente en los alrededores de las legaciones de los países beligerantes.

Se teme celebrarse nuevas manifestaciones en favor de la neutralidad.

Sin novedad

Madrid 17.—(Urgente).

Paris.—El último comunicado oficial, no consigna ningún hecho importante en los diversos frentes de combate.

En toda la región del Somme, continúan los violentos duelos de artillería.

Discurso del señor Casset

Madrid 17.—(Urgente).

Ciudad Real.—Ha llegado el ministro de Fomento señor Casset, el que era esperado por las autoridades y todo el alto personal de Obras Públicas de la provincia.

El ministro ha pronunciado un discurso, hablando de las naciones beligerantes, y exponiendo lo infundado de los temores que circulan, pues con todas aquellas nuestras relaciones son amistosas.

El señor Casset, habló extensamente de sus proyectos de obras, encaminadas a lograr la reconstitución de España.

El discurso del ministro de Fomento fué ovacionado.

Discurso de Vazquez Mella

En defensa de la neutralidad.

El orador aclamado. Manifestación.

Madrid 17.—(Urgente).

Santander.—El señor Vazquez Mella, terminó su magnífico discurso en los juegos florales, con inspirados y vibrantes párrafos hablando de la neutralidad.

Dijo el elocuente tribuno, que en toda la nación deben formarse ligas, asociaciones y comités, para defender nuestra neutralidad.

Agregó, que actualmente se hacen ciertas negociaciones, sobre las cuales no hablará, porque el patriotismo sella sus labios.

Terminó su brillante discurso, diciendo:

«Es necesaria la formación de un gabinete militar para salvar a España, porque aquí hay muchos Venizelos que con sus manojos y su política semejante a la del personaje griego, qui zán harían venir otro Salónica».

Al terminar, estallaron frenéticas ovaciones, siendo el Sr. Mella sacado en hombros y aclamado con entusiasmo en la calle.

Las señoras arrojaron flores al ilustre orador, y frente al hotel donde se hospeda, en el Sardinero, se organizó una imponente manifestación que aclamaba al señor Vazquez Mella.

La Droguería de Bustos

es la más antigua, la más surtida y la que más barato vende. O'Donell, 11, Melilla. 5-2

Jabón de lavar baratísimo

¡¡¡ a 0'90 céntimos barral

Marca GENERAL JORDANA, fabricado por «Carbonifera del Rif».

Ciase extra y superafinada para el uso en estas aguas. Lava mucho mejor y es de mayor duración que cualquiera de las otras marcas aquí conocidas. SIN ADULTERACIONES. QUÉJASEMOS PUES.

SITIOS DE VENTA: En el Economato Militar. Calle de O'Donell, 41 (buzón de avisos). General Polavieja, 18, y en la fábrica Conde Alcaudete 2 (Zona Industrial). Servísalo a domicilio por BARRAS sin alteración del precio. 84-b

Aparatos y material fotográfico

Bustos, O'Donell, 11, Melilla 13-b

Dr. Fernando Moreno

MEDICINA GENERAL ESPECIALISTA en partos y enfermedades de los niños.

CONSULTORIO: SOR JOSFINA, NUM. 11 TELEFONO 234 94-a

SARNA

El producto patentado SULFURETO CABALLERO, no tiene los inconvenientes de los demás sulfuretos y cura la sarna en DIEZ MINUTOS.

De venta en Melilla: Farmacia «La Fe», Alfonso XIII, 35. Folleto gratis. 70-a

Cirujano dentista

EUSEBIO MORANCHEL Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6 Extracciones sin dolor 79-a

Sin novedad

Madrid 17.—(Urgente).

Paris.—El último comunicado oficial, no consigna ningún hecho importante en los diversos frentes de combate.

En toda la región del Somme, continúan los violentos duelos de artillería.

Cirujano dentista

EUSEBIO MORANCHEL Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6 Extracciones sin dolor 79-a

Pinturas, Brochasy Pinceles Bustos, O'Donell, 11, Melilla 22-b

EL INSTITUTO CERVANTES

El Director de la Asociación de Escritores y Artistas, Excmo. señor don Antonio López Muñoz, ha tenido la bondad de remitirnos dos interesantes folletos, comprensivo, uno, de la reunión verificada por dicha entidad, para dar á conocer el estado de los trabajos respecto del Instituto Cervantes, y Real Decreto, creando en Madrid un establecimiento donde los escritores y artistas desahuciados encuentren decoroso refugio y sus hijos medios adecuados de enseñanza.

El segundo contiene la memoria del Secretario General Perpetuo, de la Asociación Ilustrísimo señor don José del Castillo y Soriano, el mensaje á S. M. debido á la galana pluma del Sr. López Muñoz y el hermosísimo discurso de S. M. el Rey don Alfonso XIII.

En todas las provincias se realizará intensa propaganda y han de celebrarse actos para allegar recursos en favor del Instituto. Dentro de nuestra modesta esfera, nos proponemos contribuir á obra tan meritoria, que redundará en beneficio de cuantos se consagran al arte y á la literatura en sus diversas manifestaciones.

INFORMACIÓN MILITAR

De Larache

En uso de permiso llegó procedente de Larache, el primer teniente de Cazadores de Tarifa don José Méndez, hijo del teniente coronel señor Méndez Turner.

El teniente Montero

Marchó á la península el teniente de Infantería don Juan Montero Cabañas.

Ocho soldados

Terminada la licencia que disfrutaban, regresaron de la Península, ocho soldados pertenecientes á distintos cuerpos de esta guarnición.

Consejo de guerra

Mañana, á las cuatro de la tarde, en el cuartel de San Juan, será vista y fallada la causa contra los indígenas Milián-Ben-Moh-el-Mizán, Baslan Ben Alia-Ben Mimun y Maanan-el-Malser-Ben-el-Moktor. Se constituirá el tribunal en la forma siguiente:

Presidente: teniente coronel don Pablo Padilla; vocales: capitanes don Pablo Codes, don Luis de Toledo, don Leopoldo Cabrera, don Enrique Uriarte, don Juan Muñoz y don Manuel Pardo; suplentes, capitanes don Manuel Gómez y don Santiago González; fiscal, teniente auditor de segunda don José María Sagner; defensores, capitán don Joaquín Portillo, primer teniente don Santiago Llamas y capitán don Bernardo Sánchez Tirado.

Servicio de la plaza para hoy

Jefe de día: Tte. coronel de Segorbe, don José Saanelles. Imaginaria: teniente coronel de la C. de Artillería, don Joaquín Gardoqui. Juez de guardia comandante don Luis Beza.

Imaginaria capitán don Manuel Ramírez. Hospital y provisiones: Cerifolia, sexto capitán. Reconocimiento de artículos de plaza: Tardín, segundo capitán. Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza: Cerifolia. Parada: Cerifolia y Depósito de Ganado. Principales: Cerifolia (Santiago). Patrulla en el río de Oro: Cerifolia. El Comandante Sargento Mayor, Manuel García Males. - V.º E.º, El coronel Jefe de Estado Mayor, Jorge Fernández Heredia.

De balompie

En el campo de «La Hipica» se celebró el anunciado partido entre los primeros equipos «Patria» y «Victoria Eugenia», resultando el juego bastante embrollado, debido generalmente á que la reserva de los jugadores estaban sin colocación, sobre todo los del «Patria». Tal fué la nota característica del partido de ayer: no obstante, tuvimos algunos momentos de emoción, y alguna que otra jugada digna de anotarse. Un buen pase de Aragay á Duval, que avanza sorteando obstáculos y combinándose á maravilla con el extremo derecho, y poniendo en un brete á los defensas y portero contrario.

Un centro estupendo de Lino, que por venir seguro no produce «gol» de milagro. Un buen «shoot» de Apricano, que rebota en el larguero y marca el primer tanto para el «Patria». Y, nada más en el primer tiempo: porque aun cuando Duval apuntó otro tanto para «Victoria Eugenia», fué ayudado por miembros que en este juego está vedado emplear, y además con agravantes. Sólo que el árbitro no ve y todo pasa.

En el segundo tiempo se juega con algo más de interés; aunque el embrollamiento continúa. En un corner contra el «Victoria Eugenia», saca Lino con tal precisión, que Apricano no tiene más que inclinarse ligeramente la cabeza para marcar tanto. A poco rato, y á consecuencia de un lío á muy corta distancia de la puerta del «Patria», logran el empate los del «Victoria Eugenia».

En esta situación termina el tiempo reglamentario; pero, de común acuerdo los dos bandos, se continúa el juego hasta deshacer el empate, lo cual logra Lino á los pocos minutos, en un avance por pies, dejándose muy atrás á los defensas y llegando solito á la portería, siendo ya inútil que Villamandos quiera obstruir el paso. Termina, pues, el partido, con tres á dos á favor del «Patria».

Entre los jugadores que actuaron con el «Patria», vimos á tres pertenecientes á «San Fernando».

El árbitro estuvo algo deficiente por falta de vista. Los jugadores del «Victoria Eugenia», bastante bien en general. En el «Patria», no vimos línea de medios, lo cual restó mucha fuerza al equipo.

Como teníamos anunciado, se ha celebrado el partido entre los equipos infantiles «Príncipe de Asturias» y «Real Club», quedando vencido el «Príncipe de Asturias», por uno á cero. Actuó de árbitro el señor Margalef, lo que estuvo muy acertado.

VILLAZA

No irrita ni debilita. No descomponen el vino. Depósito: Diego Palacios, Antonio Páez, 5. 120-a

-Anuncios especiales-
Una inserción semanal

Para comer bien y barato en todos los gustos, al café restaurant
"El Paralelo,"
frente al Cito Alfonso XIII. 12-a

LAS ARTES
Ofrecemos á nuestra numerosa clientela grandes existencias en chapas galvanizadas, onduladas, á precios baratísimos.
Plaza de Menéndez Pelayo, número 5
Hijos de Francisco Muñoz. 11-d

POSTIZOS
Se hacen de todas clases: pelucas, bisofés, frontos de moda, tinturas para las cejas, Abadidos. 13-d
José Hueso.-Aragón 6.-Barrio Real

HOTEL REINA VICTORIA
MELILLA (Norte de Africa)
HOTEL DE PRIMER ORDEN 6-d
Electricidad - Baños - Salones de música y lectura - Intérfrete á la llegada de vapores.
Hotel el más grandioso de Melilla

José Vallés --- Estudio fotográfico
ALFONSO XIII, 21 10-d

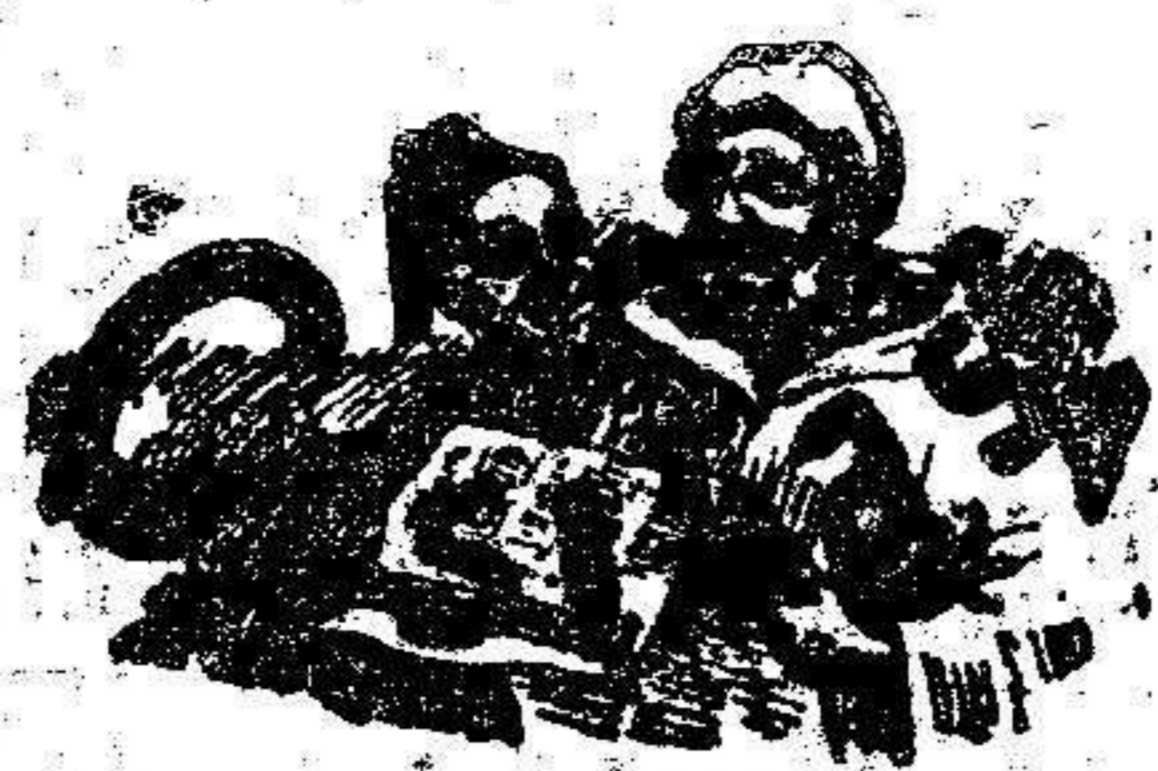
Hotel-Restaurant Santiago
Servicio á la carta permanente
Cubiertos desde 125 pesetas en adelante
Abonos, condiciones de pago adelantado
CANALEJAS 7 y ALFONSO XIII 6 8-d

"La Elegancia,"
Zapatería de DOMINGO VILLENA
Especialidad sobre medidas. Cal. 5-d
sado de acreditadas fábricas. ALFONSO XIII 5

LA IBERICA (Fundada en 1886).
Defensa y garantía de asegurados
Agente en Melilla: Ricardo Tiragalo, Juan de Jua ne, número 3. 20-d

FOTOGRAFÍAS
A DOMICILIO, SIN ALTERACION DE PRECIOS
Especialidad en ampliaciones en negro y en color.
Avisos: Fotografía Madrid, Carretera de Triana, casa del Dr. Queipo 21-d

AGUA ROCAFORT
La más pura y agradable de mesa.
De venta en las buenas droguerías y farmacias.
Depósito: GURUGU22-a



Reposo necesario

Para los pobres repórteres de la millanesa Prensa, el mes de Septiembre ha sido un meseno de pruebas, de los que, por suerte, pocos, muy pocos en libra entran. Empezó el noveno mes con las anuales fiestas, que, si al pueblo divertieron, á los chicos de la Prensa los tuvieron ocho días, juchel andando de cabeza. A los festejos, siguió la presencia en estas tierras de un ilustre compañero, con excursiones diversas á las nuevas posesiones, y á las posiciones viejas, y á todo lo que en Melilla á los turistas se enseña; y por si lo dicho fuese poco, hete aquí que llega nada menos que un Prelado, y con el Prelado, Ruada, y con Ruada, el Director, y con éste, la elocuencia de Doval, y con Doval, artista y hombre de letras de los cuales los repórteres tienen que dar amplia cuenta, ya que así los suscriptores y lectores lo desean. No se si algún reportero local, con la dura brega, habrá entregado, rendido y maltrecho, la pelleja; más motivo no ha faltado, ni han faltado tones, cenas, champánadas y banquetes, para que así sucediera. Por fortuna, todo pasa, todo termina en la tierra, y desde ayer han casado las carreras de baqueta á que entregados venían los que redactan la prensa. A descansar, compañeros queridos, reparar fuerzas, que bien lo necesitáis; más antes una advertencia: es conveniente, preciso, por lo que suceder pueda, que un buen purgante el estómago, deje limpio de molicúlas. Purgaros, si, compañeros, pues en las pasadas fiestas hemos abusado mucho del flete y las chuletas.

P. Pilo.

CARLOS COPPEL
MADRID
ULTIMAS NOVEDADES
RELOJERÍA, JOYERÍA.
:: Ventas al contado y á plazos ::
En Melilla: plaza Hernández, 7, pral. (final del Parque)
178-a

El teatro de Alfonso XIII De interés local

Señor Director de EL TELEGRAMA DEL RIF. Hemos visto en EL TELEGRAMA de hoy, se quejan que el espectáculo del Alfonso XIII se terminó á las dos menos veinte. Señor Director, tiene usted mucha razón; pero, antes de todo, sería conveniente que la autoridad hiciera cumplir á la empresa de dicho teatro los artículos nueve y diez del Reglamento de espectáculos, y de esta forma vería usted que no estaría el público más de tres cuartos de hora en la calle, aguardando para la función, y evitaría el jaleo, y los vecinos podrían dormir con más tranquilidad. El artículo once, sabidamente aplicado, conseqüencia que se cumplieran el nueve y el diez. --Varios vecinos de la calle de Canalejas.
Melilla 17 de Septiembre de 1916.

En la Parroquia

Recibieron las aguas bautismales los niños siguientes:
Juan, hijo de don Juan Blanco y doña Joaquina Romero.
Padrinos: don Andrés García y doña Francisca Pérez Pérez.
Fernando, hijo de don Fernando García y doña Eladia Castán.
Padrinos: don Antonio Ponce de León y doña Josefa Rubio.
Juana, hija de don Oscar Fernández y doña Josefa Calatayud.
Padrinos: don Manuel Fernández y doña Juana Lucrecia Fernández.
Manuel, hijo de don Angel Genovés y doña Juana Lucrecia Fernández.
Padrinos: don Manuel Fernández y doña Concepción Genovés.
Juana, hija de don Blas Sánchez y doña Tomasa Oller.
Padrinos: don Francisco Fernández y doña Asunción Oller.
Miguel, hijo de don Joaquín Rodríguez y doña Angela Fernández.
Padrinos: don Miguel Fernández y doña Enrique Velazco.

ESPECTACULOS

Reina Victoria
Hoy lunes se inaugura la temporada cinematográfica en este teatro que promete ser brillantísima, pues la empresa se propone exhibir las mejores películas que se conocen hasta el día.
El programa de esta noche es verdaderamente extraordinario, tanto por las notables y nuevas películas que se proyectarán, como por estrenarse el primer episodio de la emocionante película en 20 series titulada «Soborno», que esta empresa condecoradora de los gustos del público no ha vacilado en contratar.
Mañana, segunda serie de «Soborno».

Movimiento marítimo

Entradas
Vapor «Hespérides», de Málaga.
«Gibél Kébir», de Gibraltar.
«Vacuna», de Libos.
Salidas
Vapor «Hespérides», para Almería.

GRAN SASTRERIA DE RICARDO FIUS

Trajes para señoras y caballeros
Géneros ingleses-Kalká 11-a
UNIFORMES MILITARES
Alfonso XIII, tienda y principal.-Melilla

MADRID

Compra alhajas oro, plata y relojes de oro. Pago más que nadie.
ALFONSO XIII, 13, Joyería de Madrid. 82-a

DR. BONET

Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos.
Consulta de 4 á 6
58-a José Martí, pral. deca. 187-a

EL CAMINO DE BAGDAD PERSIA Y LOS ALIADOS

Rusia ó Inglaterra tienen concluido con Persia un convenio al que es preciso conceder importancia por los efectos que en el porvenir ha de producir en el orden financiero y militar del país.

Este acuerdo ha sido precedido de largas negociaciones, que sólo se vieron facilitadas cuando fracasó el proyecto alemán de llevar al Haoh de Teherán á Kum y provocar la ruptura de Persia con Rusia, y subió al poder Saepdor, originando una nueva orientación en los centros directivos de Persia.

Este resultado se debió en gran parte al ministro de Negocios Extranjeros de Rusia Sazonoff, cuya perspicacia, clarividencia y energía elogian los aliados con calurosas frases.

En presencia de la situación telegráfica intructores concretas al embajador ruso en Teherán, y éste significó al Lhah que su salida de la capital podía ocasionarle la pérdida de la corona, y añadió que Rusia no admitiría oscilaciones en la política persa.

El efecto de esta acción se dejó sentir muy pronto, y Persia cambió de actitud. El tratado comprende tres partes. En la primera se estipula que para facilitar el funcionamiento normal de la hacienda persa, Rusia ó Inglaterra proclamarían la moratoria provisional para todos los pagos corrientes de la deuda del Estado.

En segundo lugar, Rusia ó Inglaterra aceptarían la organización de las fuerzas militares de Persia. La brigada cosaca es elevada por Rusia á 11.000 hombres y, por su parte, Inglaterra forma al Sur un cuerpo equivalente, que queda bajo el mando de un instructor inglés.

La tercera parte del tratado contiene las obligaciones de Persia hacia los dos potencias que consistentes en la organización militar y financiera del país. Persia guardará una neutralidad benevoluta y leal, y nombrará una comisión especial de Hacienda. El gobierno persa ha manifestado el deseo de tomar todas las medidas necesarias para proteger eficazmente su neutralidad.

Ha protestado de la invasión de su territorio por las tropas turcas y ha tomado medidas contra la predicación de la guerra santa, organizando, por último, tropas para combatir á los otomanos.

Quiere todo esto decir que en realidad se ha establecido sobre Persia un protectorado anglo ruso con todas sus consecuencias.

Dr. Martínez Zaldívar
Enfermedades secretas del hombre y de la mujer
Consulta de 3 á 6
López Moreno, a 141-a

Servicio bibliográfico DE LEGISLACION MILITAR

Procedimiento dactilográfico con clasificación especial, por el sistema decimal de Dewey, y caja clasificadora, también especial, para guardar el repertorio. Único medio fácil y rápido de conocer cuanto hay sobre cualquier punto de legislación militar; indispensable en Centros y Oficinas; no debe faltar en ningún despacho; convenientísimo para cualquier militar curioso que desee formar su colección particular, para en cualquier momento documentarse rápidamente sobre cualquier asunto de legislación.

PRECIOS DEL SERVICIO

En papel, 10 céntimos la hoja de 30 disposiciones 3'33 ptas. millar
En fichas de papel . . . 5'00 . . .
En fichas de cartulina . . . 8'00 . . .
Caja clasificadora . . . 30'00 . . .
La colección completa contendrá unas 10 mil fichas; van publicadas 25 hojas ó sean 760 fichas.
La correspondencia al autor, don Enrique Nieto-Guindo, comandante de Artillería, en la Fábrica Nacional de Toledo.

Anuncios económicos

Es tan grande la publicidad que obtienen nuestros anuncios económicos, que el público los considera cada día más necesaria para sus demandas y ofertas.
Por la ínfima cantidad de VEINTE CENTIMOS inserción, se puede anunciar cuanto se desee.

En dos líneas, bien redactadas, cabe expresar lo mismo que en un anuncio de gran tamaño y mucho valor.
Las compras, ventas, ofrecimientos, demandas de trabajo, alquileres, pérdidas, hoteles, casas de viajeros, etc., etc., todo lo que exige la vida moderna, halla sitio adecuado en esta sección especial.

Con el anuncio económico, en periódico de la circulación de EL TELEGRAMA DEL RIF, se gana tiempo y dinero.

ROBERTO ARROYO

9 de Julio, 71 y 73
Teléfono, 90

Gran fábrica de anisados y licores por destilación. Depósito de vinos.
Grandes existencias en vinos y licores embotellados de las marcas más acreditadas.
Vermonth FRANCISCO ZINZANO y R. FRANCHINI DE TORINO.
Champagne MOET y CHANDON y otras marcas.
Cervezas y cosméticos.
Alcohol etílico, á 3'50 ptas. litro. Alcohol desnaturalizado, á 2'40 ídem ídem. 92-a
Servicio á domicilio

Boletín meteorológico

Día 17 de Septiembre de 1916
MAÑANA

Termómetro . . . 766.2
Barómetro máximo al sol . . . 00.0
Ídem máximo sombra . . . 24.0
Ídem mín. me ídem . . . 15.8
Estado del cielo . . . C. cubierto,
Ídem del mar . . . Rizada
Viento reinante . . . O.

TARDE

Barómetro . . . 766.4
Termómetro máximo al sol . . . 00.0
Ídem máximo sombra . . . 29.4
Ídem mínimo ídem . . . 21.6
Estado del cielo . . . C. cubierto.
Ídem del mar . . . Marejada
Viento reinante . . . E.

Espectáculos

Compañía de zarzuela y opereta dirigida por el primer actor Mario Pérez Soriano.
A las 6 y 12: «Los condes de Carrilón» (estreno).—A las 9 y 2(1: «Mojinos de viento».—A las 10 y 1(1: «Las musas ktinas».

Kursaal
Sección continua de cine y variedades, actuando los aplaudidos números Dora la Cordobésita, Las Romanitas y Angeles de Granada. Se proyectarán interesantes películas.

TIP DE EL TELEGRAMA DEL RIF

Dr. FERNÁNDEZ MARTOS

Enfermedades del ESTÓMAGO, RIÑONES E INFECCIOSAS, (Sifilis, tuberculosis, etc.)
Horas de consulta, de 2 á 6
O'DONELL, 16, 2.º

LABORATORIO DE ANALISIS

VACUNACION Y SUBROTHERAPIA-
Drs. PEDRINO y MARTOS

Análisis clínicos, bacteriológicos, histológicos é higiénicos, Suero diagnósticos. Elaboración de anto-vacunas. Aplicación de sueros y vacunas preventivas y curativas. Esterilización de materiales quirúrgicos y soluciones inyectables.
PRIM, 23, 2.º derecha 24-25-a

Dr. Cordero

Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
Consulta exclusiva de dichas enfermedades: de 2 á 5.
López Merino, 6, principal derecha (Continuación de Canalejas) 22-b

Doctor Queipo

Polelínica de la Virgen de la Salud
Rayos X-Electricidad-Masaje
Vacunación antirrábica y anti-tífica-606
Consulta de 8 á 9 mañana. De 12 á 1 tarde y de 4 á 7 noche. 38-a
Marina, 15, principal

ACA DEMIA DE MUSICA Srta. María Alpuente

Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid. Fija de estudio, el del Conservatorio.
General Buceta, 2, pral. drcha 24-a

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACION

José Santa-Cruz O'Donell, Al. pral. Izqda.
Análisis y ensayos químicos, microbiológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos é industriales.
Preparación de Inyectables esterilizados. 6-a

Academia Mercantil O'DONELL, 6

Contabilidad general.—Clases teóricas-prácticas.—Preparación para CORROS, por empleados del Cuerpo.
Para detalles al Sr. Interventor del Banco de España. 94-a

Francés - Dibujo Academia LUSTAU

Dibujo de figura, paisaje y lineal.
Francés, procedimiento práctico para hablarlo y escribirlo correctamente.
Horas de clase y matrícula: De 8 á 9 y media y de 11 á 12 de la mañana.
HONORARIOS ADELANTADOS
Por cada asignatura, 10 pesetas. Las dos, 15 pesetas.
Calle Españoleto, 10, pral. 510 b

Proteger la industria nacional Fundición española

Talleres mecánicos de construcción y reparaciones
Benito Tirado y Compañía
(S. EN C.)

Calle de Carlos V, 9 (Industrial) : : : : : Teléfono 155 301 b

Sección especial de anuncios económicos

Alquileres

OFERTAS

Se alquila un amplio local para tienda. Castelar 3. 786-o

Se alquila primer piso con mucha capacidad y agua a grifo por 65 pesetas, frente a la estación Española en el Hipódromo. Informes, Vía francesa, núm. 13, Piz. 3.ª 920-o

Ventas

Camisería a la medida, trajes de niño, pollo y hombre, todo de la mejor clase y a precios económicos en «La Madrileña», Alfonso XIII, y López Moreno 9. 694-o

Muebles Antes de visitar almonedas visitar el «Crédito del Trabajo», Gran Capitán 9 pral. La casa que más barato vende este artículo. 804-o

Atún salado. Grandes existencias. Fábrica salazón de Dassori, Barrio Industrial. Ventas al por mayor. 851-o

Vendo muebles. Donde más barato se compra. «La Andaluza», Teresa Soto, Margallo 4. 899-o

Tierras de labor. Vendo 50 hectáreas buenas condiciones, inmediaciones de Zeluán. Razón, Carlos Arellano, 4, pral. 831-o

Canarios machos y hembras se venden garantizados, San Miguel, 22, colegio de niños. 903-o

Vendo mobiliario industrial por lotes ó piezas sueltas. Barco 16. 10

Se vende un magnífico piano de acreditada marca francesa y dos mesas de nogal para comedor en buen uso. Es una verdadera ganga. Razón, Corvantes 4, segundo. 912-o

Se venden todos los muebles de la casa por ausencia de sus dueños. Pabellones de Cabrizas Altas, principal, izquierda. 926-o

Vendo barato faeton enganchado con bonita jaca y varias guarniciones. Alfonso XII, 13, pral., derecha. 925-o

Legía perfumada marca «La Casera». Es la Reina de las legías. Se vende en las droguerías y establecimientos de ultramarinos. 870-o

Se vende una estantería con puertas vitrina y una mamparo despacho. Informes la casa «Singer». 935-o

Labradores Vendo viña injerto moscatel. La mejor de todas por su resistencia a la filoxera y a la olerosis. Arturo Reyes, 1 tienda. 927-o

Se vende una bañera de granito de mármol, forma superior, de 1,70 largo por 0,60 ancho. Calle General Polavieja, núm. 35, portería. 927-o

Academias

Academia DE MUSICA. Profesor, Enrique Moreno. G. Margallo, 7, principal, centro. 696-o

Francés Clases prácticas. Método Berlitz para señoritas y niñas.—Plaza Hernández, 7, entresuelo, decha. 917-o

Colocaciones

OFRECEN TRABAJO

El Chic Parisiense Para su taller de costuras de alta novedad necesita enseñada oficial en buenas y aprendidas. Trabajo todo el año. Prim 14, principal. 930-o

SOLICITAN TRABAJO

Modista Paquita Mts. Antonio Falcón número 8. 801-o

Callista y practicante en cirugía.—Consulta de 8 a 12 y a domicilio, Querol, núm. 2, pral., izquierda, Barrio Obrero, Pedro Aranda. 494-o

Viajante práctico en el ramo de ferretería, muy conocido en esta plaza, se ofrece para mostrador ó almacén en este ramo ó en el de paquetería y quincalla. Ofrece sin grandes pretensiones. Alfonso XII, 4. 913-o

Ama de cría Se ofrece en Melilla ó en Nador. Razón Díez Vicario 13, Nador. 932-o

Varios

La Valenciana Gran fonda y restaurant. La mejor en su clase. Servicio esmerado y económico. Antonio Falcón, 10. 889-o

Planchadora El taller de la Catalana se ha trasladado de O'Donnell á Conde Serrano 11 (junto á «La Vienesa». 868-o

Se vende coche victoria enganchado con dos caballos. Plaza del General Ricardos, 5, Diego Pérez. 863-o

Partos Cristina Martín de Puentes, profesora por la Facultad de Medicina de Granada. General Margallo, 11, izquierda. 936-o

Queréis tener hora exacta en vuestros relojes? Llevados á arreglar á la relojería de «El Cronómetro». Todos los trabajos y ventas se garantizan por un año. Calle General Margallo, núm. 2. 856-o

Socio activo con 300 ó 400 pesetas se desea. Grandes rendimientos. Margallo 7, bajo. 934-o

Fábrica de muebles portátiles, de Martín Leonár.—Victoria.—Muebles completos plegables, indispensables para militares. Ventas á plazos y al contado. Catálogos ilustrados, gratis. Para más detalles, diríjense al representante D. Juan Román, Querol, 24, Barrio Obrero.—Melilla. 77-o

Se ofrece Administrador de fincas. Francisco López, Prim, 18, principal, izquierda. 4-o

Sastrería de J. ESTELLER.—Se hacen uniformes militares, trajes para caballero y toda clase de prendas á precios sumamente económicos. General Margallo 12, Melilla. 267-o

Teniendo un frasco á mano del
Elíxir del Dr. BRYR

Nauseofen

todos pueden embarcarse sin temor
Resultados infalibles y rápidos. Cura también cualquier otra clase de mareo.
Se vende en todas las farmacias y con seguridad en casa del Sr. D. J. Pelayo, Droguería «Iris», 119, Barcelona.

Pedidos al por mayor á los concesionarios: Andreu y Ramón, Rambla de Cataluña, 117-a

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA.

Línea de Buenos Aires
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de New-York, Cuba-Méjico
Servicio mensual saliendo de Oénova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso desde Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Cuba-Méjico
Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.
Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de Venezuela-Colombia
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colon de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Puerto Barrios y Cartagena de Indias con trasbordo en Colon, para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumana, Caripapo y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas
Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia para salir de Barcelona cada cuatro meses, 6 sea: 7 Enero, 4 Marzo, 1 y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ho Ilo y Manila. Salida de Manila cada cuatro meses 6 sea: 27 Enero, 24 Febrero, 24 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 9 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 y 23 Diciembre, directamente para Singapore y demás escalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Póo
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.
Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península Itálica en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía les organiza el alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.
Para rebajas á familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás intereses que puedan interesar al pasajero diríjase á las Agencias de la Compañía.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.
Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, desea hacer los Exportadores.

SERVICIO ESPECIAL

Línea Brasil-Plata
Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 10, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, directo para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón Santander y Bilbao.
Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Flores y plantas

DEL JARDIN VALENCIANO

Se venden en la calle de Alfonso XIII, núm. 2, junto á la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos : : : : :	Confección de canastillas, ramos, coronas, cruces y guirnaldas :	Arregle de jardines cuidándose de su conservación : : : : :
--	--	---

Calle Alfonso XIII, núm. 2.-Teléfonos 36 y 99.

Agua Solares

Agua Rocafort

Vinos

Jarabes

ALMACEN de maderas y materiales de construcción DE RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa ha recibido importante cargamento de maderas en tablones enteros y aserrados en tablas y listones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios muy económicos.
Corre por mi cuenta el transporte cuando se trate de carradas enteras, conduciéndolas á las obras, talleres y estaciones del ferrocarril. También se encarga de facturar los materiales y maderas que se le pidan para las posiciones.

Almacén y despacho: Castelar, 28 y 30 191-b

Compañía Colonial

FUNDADA EN 1856

Gran Fábrica de Chocolates.—50 recompensas industriales.—Elaboración diaria, 10.000 libras.
Exíjase la marca Compañía Colonial en todos los buenos establecimientos. 246-o

Agente en Melilla: Francisco Martínez, Querol, 8

Farmacia del Dr. J. B. Campos

Alfonso XIII, núm. 35
Teléfono núm. 197

Medicamentos químicamente puros.—Específicos nacionales y extranjeros.—Aguas minerales.	Oxígeno.—Sueros.—Vacunas.—Inyectables.—Ortopedia.—Material quirúrgico.
---	--

: Servicio Médico-Farmacéutico :
: sin interrupción día y noche :
Vendas, gasa y algodón esterilizado al detall.
ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

SERVICIO FIJO SEMANAL ENTRE BARCELONA-ALMERIA-MELILLA Y VICE-VERSA

por los vapores de la línea de vapores



“TINTORE” Y “VELARDE”

PRECIOS DE PASAJES: De Melilla á Barcelona: ida y vuelta, 60 pesas; cubieria, 30. De Melilla á Almería: ida y vuelta, 30. cubieria, 10. Para cargas ó informes diríjase á su consignatario en Melilla D. David J. Malul.—Plaza de España.

Liceo Español “SAN JOSE” GISNEROS, 2

Sucursal: General Villalba, 2 (Barrio Real)

Agregado oficialmente al Instituto provincial de Málaga

Es el Colegio de Melilla que mejores resultados académicos ha obtenido en los exámenes de finales de prueba de curso.
86 Sobresalientes. 120 Notables. 250 Aprobados. 41 Ingresos. Suspensos ninguno.
Continúan abiertas las clases durante el verano, para las familias que así lo deseen. Cursillo especial para exámenes de Septiembre y mejora de nota.
El Colegio se encarga de los traslados de matrículas necesarios.
Se admiten internos, medio internos, encomendados y externos.
El Director, Dr. D. José Puigmartí. Pbro. 475-b

A los señores fotógrafos y aficionados

La Fotografía Moderna, es la casa que más barato vende los artículos fotográficos

ALFONSO XIII, núm. 11

Postales Bromuro Kodak brillante, el 100.	4'00
Postales Kodak al cianuro para clichés débiles, el 100.	3'00
Papeles Kodak Velour sobre de 12 hojas	18x24 13x13
	2'75 1'75
Placas Kodak Eastman	18x24 13x18 10x15 9x12
	5'00 5'00 3'50 3'00
Presinos aparatos Vest Pocket Kodak, á	40'00
Carretes de películas para los mismos, á	1'25
Papel citrato Blue Star, la mano á	25'00

No olvidar las señas, Fotografía Moderna.—ALFONSO XIII, núm. 11
LABORATORIO PARA LOS SEÑORES AFICIONADOS 515-b

Economato Militar Gallego y Valero

Málaga-Melilla

Transportes combinados

Corresponsales: Barcelona.—R. Buxó Labora, Paseo de Colon, 17. Valencia.—Quiñones Monfort y Lainosa, Plaza de la Reina 14. Alicante.—A. Pérez Pérez, consignatario, Almería.—Joaquín García Gómez, Alvarez de Castro 14. Ceuta.—A. Pérez Mantuán, Anazar, Tetuán.—Ramón Madrid. Madrid.—Figueroa y Moneant, Alcalá 10.

PARIS MODE
Casa de la Francesita O'DONNELL, 31
Banderas de todos los tamaños. Farolillos ídem ídem ídem. Guirnaldas de todos precios. 102-a

Bañerías de Alhama de Granada
1.º Mayo á 30 Junio, 20 Agosto á 31 Octubre
Reuma-Artritis
Enfermedades nerviosas
Dos manantiales de 47 y 49.º de temperatura. Detalles al Administrador. 621-b

Pastillas J. Miró
ESPECTORANTES Y CALMANTES.
Curaciones de toda clase de tos, por rebelde que sea
Una peseta caja
En farmacias y droguerías 172-a

F. de Azqueta

NUEVA-MELILLA

Artículos para la Industria.-Minas y Ferrocarriles.-Efectos navales.

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.
Calles General Pareja, 4, y O'Donnell, 25

Nuestra Sra. de los Llanos

SERVICIO PERMANENTE CARROZAS DE LUJO

Unica casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufs. Inmundo surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros á precios sin competencia. Inmundo surtido en artículos de gran lujo. Conocedoría exclusiva para enterramientos de señores Jefes, Oficiales, clases é individuos de tropa, que fallezcan en los Hospitales Militares.
C O C H E R A S : Alvaro de Bazán, 29.—Teléfono, 286

Despacho: Prim, 16 - Teléfono 188 } Sucursal en Nador: General Jordana

FUNDACION de HIERRO y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD
Alvaro de Bazán, número 1.—(TRIANA)

COLUMNAS CILÍNDRICAS y CUADRADAS

actualmente mucho más baratas que las de viguetas armadas

Ejecución esmerada y rápida de toda clase de trabajos de hierro colado y metales.
Grandes existencias de lingote inglés. Extensa colección de modelos de todas clases. 29-a

A los Propietarios y Contratistas

Depósitos para agua de cemento armado.
Antes de hacerlos de Plancha, ver los que se hacen en la Fábrica de Mosabos de JAIMÉ AROALIS.
Los de mayor duración, con el 40 % de economía, con un peso mínimo.
Para conocimiento precisa verlos.
Goleta, 13 (Barrio Industrial) TELEFONO NUM. 128 294-a

“La Confianza”

Fábrica de aguardientes destilados, vinos y licores al por mayor y menor.
Francisco Castejón 18 de Julio, 43 (Barrio Real) 277-a

Gran Fotografía

de Ricardo Gómez

CANALEJAS, 5 frente al Teatro de Varano
Se hacen toda clase de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y retratos en familias postales. Últimas novedades en fondos. Muebles de gabinete.
Hay preciosos trajes de mar y maras y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas. 5

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

Central eléctrica y fábrica de hielo
CALE DE CANALEJAS

Oficina técnica: Calle de Canalejas Administración: Corretera de Nador
(Frente á la fábrica de luz) En las oficinas de la Compañía Norte Africano 15